



## EXPORT-IMPORT BANK *of the* UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

**PRESS RELEASE**  
FOR IMMEDIATE RELEASE

### **Ex-Im Bank kündigt ihre erste Transaktion im Nachkriegs Irak an**

#### **- New Jersey Firma wird Insektenbekämpfungsgeräte an das esundheitsministerium im Irak exportieren**

WASHINGTON, D.C., April 28 -- Die Export-Import Bank der Vereinigten Staaten (Ex-Im Bank) kündigt an, dass die erste Transaktion, als Teil ihres kurzfristigen Versicherungsprogramms für Irak, genehmigt wurde. Die Ex-Im Bank versichert den Export von Zerstäubungsmaschinen für Insektenbekämpfung im Werte von US\$15 Millionen. Die Maschinen werden von Tifa Ltd., Millington, N.J. für das Gesundheitsministerium im Irak, einer Staatsfirma für die Vermarktung von Arzneien und medizinischen Geräten, hergestellt. Diese Versicherung unterstützt einen Kreditbrief der von der Handelsbank im Irak herausgegeben und von der JPMorgan Chase Bank bestätigt wurde.

"Ex-Im Bank hat seit der Befreiung von Irak daran gearbeitet, den Irakern bei ihrem wichtigsten Wiederaufbauarbeiten zu helfen, und bei den mittleren und langfristigen Aufgaben, um eine tragfähige und breit gefächerte Wirtschaft aufzubauen", sagte Ex-Im Bank Chairman Philip Merrill. "Da Exporte der USA amerikanische Arbeitsplätze schaffen, hoffe ich, dass diese historische Transaktion die erste von vielen Exporten in den neuen Irak sein wird, die von der Ex-Im Bank unterstützt werden".

Die Ex-Im Bank genehmigte am 25. November 2003 eine US\$500 Millionen Versicherungsanlage für die Handelsbank im Irak, die am 5. Dezember 2003 aktiv wurde, als die Ex-Im Bank, zusammen mit den Exportkreditagenturen von 15 anderen Ländern, Rahmenvereinbarungen mit der Handelsbank und der Coalition Provisional Authority (CPA) [Provisionsregierung] unterschrieb. Die CPA gründete die Handelsbank im Juli 2003 als unabhängige Einheit, die den Wiederaufbau vom Irak unterstützen soll, indem sie Handelsfinanzdienstleistungen liefert, die zur Zeit von den finanziellen Institutionen im Irak nicht angeboten werden können.

Die Ex-Im Bank kann den amerikanischen Export nach Irak auch auf zwei andere Arten unterstützen: als Teil ihres Grantieprogramms für Arbeitskapital wird sie Anträge für die Unterstützung von Vorexportaktivitäten von Unterlieferanten - speziell von Kleinfirmen - in Betracht ziehen, die für Wiederaufbauprojekte, die von der US-Regierung finanziert werden, arbeiten. Ausserdem wird die Ex-Im Bank Anträge für die Finanzierung von US-Exporten nach Irak, als Teil ihres Kreditgarantie-, Arbeitskapital- und Kreditversicherungsprogramms, in Betracht ziehen, wenn es eine kreditwürdige Rückzahlquelle in einem Drittland gibt.

Die Ex-Im Bank feiert in diesem Jahr ihr 70-jähriges Jubiläum für die Finanzierung von US-Exporten hauptsächlich in Entwicklungsmärkten in der ganzen Welt, durch die Vergabe von Kreditgarantien, Exportkreditversicherung und direkten Krediten. Im Finanzjahr 2003 genehmigte die Ex-Im Bank, eine unabhängige föderative Agentur, die Finanzierung von mehr als US\$14,3 Milliarden US-Exports weltweit. Für nähere Informationen über Ex-Im Bank, und ihre Initiativen die den Wiederaufbau von Irak unterstützen, besuchen Sie [www.exim.gov](http://www.exim.gov).

Website: <http://www.exim.gov>